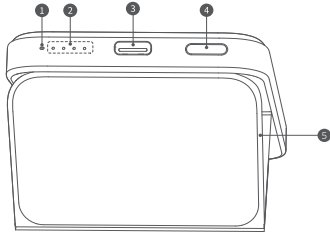


At a Glance



EN:

1. Wireless Charging Indicator	2. Battery Level Indicator
3. USB-C Port	4. Power Button
5. Fold-Out Stand	

DE:
Auf einen Blick

1. Anzeige für kabelloses Laden	2. Akkustandsanzeige
3. USB-C-Anschluss	4. Ein-/Aus-Taste
5. Ausklappbarer Ständer	

ES:
Vista general

1. Indicador de carga inalámbrica	2. Indicador de nivel de batería
3. Puerto USB-C	4. Botón de encendido
5. Soporte plegable	

FR:
Récapitulatif

1. Indicateur de charge sans fil	2. Indicateur de niveau de batterie
3. Port USB-C	4. Bouton d'alimentation
5. Support pliable	

IT:
Descrizione del prodotto

1. Indicatore di ricarica wireless	2. Indicatore del livello della batteria
3. Porta USB-C	4. Pulsante di accensione
5. Supporto pieghevole	

PT:
Visão geral

1. Indicador de carga sem fio	2. Indicador de nível de bateria
3. Porta USB-C	4. Botão liga/desliga
5. Suporte desdobrável	

RU:
Краткий обзор

1. Индикатор беспроводной зарядки	2. Индикатор уровня заряда батареи
3. Порт USB-C	4. Кнопка питания
5. Складная подставка	

TR:
Genel Bakış

1. Kablosuz Şarj Göstergesi	2. Pil Seviyesi Göstergesi
3. USB-C Bağlantı Noktası	4. Güç/Düğmesi
5. Katlanırlı Stand	

簡中:
概覽

1. 無線充電指示燈	2. 電池電量指示燈
3. USB-C 連接埠	4. 電源按鈕
5. 折疊式支架	

繁中:
概觀

1. 無線充電指示燈	2. 電池電量指示燈
3. USB-C 連接埠	4. 電源按鈕
5. 折疊式支架	

2. The fold-out stand can be unfolded and used as a stand during wireless charging.
DE: Der ausklappbare Ständer kann aufgeklappt und beim kabellosen Laden als Ständer verwendet werden.
ES: El soporte plegable se puede desplegar y usar como soporte durante la carga inalámbrica.
FR: Le support déployable peut être déplié et utilisé comme support pendant la charge sans fil.
IT: Il supporto pieghevole può essere aperto e utilizzato come supporto durante la ricarica wireless.
PT: O suporte dobrável pode ser desdobrado e usado como suporte durante o carregamento sem fio.
RU: Складную подставку можно разложить, чтобы использовать зарядное устройство в качестве подставки для телефона во время беспроводной зарядки.
TR: Katlanırlı stand, kablosuz şarj sırasında katlanabilir ve stand olarak kullanılabilir.
簡中: 折疊式支架可以展開，在進行無線充電時充当支撐。
繁中: 折疊式支架可以在進行無線充電時展開並做為支撐使用。
JP: 折りたたみ式スタンドを広げると、ワイヤレス充電中にスタンドとして使用できます。
KO: 접이식 스탠드는 펼쳐서 무선 충전 시 스탠드로 사용할 수 있습니다.
AR: ניתן לנחות את המעמד המקפל ולהשתמש בו בתור מעמד במהלך הטעינה אלחוטית.

Charging Your Device Wirelessly and Recharging Your Portable Charger Simultaneously



Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Wireless charging activated	Flashing white	Showing the current battery level
Charging	Solid white	Showing the current battery level
Fully charged	Solid white	Off

JP:
各部分の名称

1. LED インジケータ (ワイヤレス充電)	2. LED インジケータ (バッテリー残量)
3. USB-C ポート	4. 電源ボタン
5. 折りたたみ式スタンド	

KO:
요약

1. 무선 충전 표시등	2. 배터리 잔량 표시등
3. USB-C 포트	4. 전원 버튼
5. 접이식 스탠드	

簡中:
概覽

1. 無線充電指示燈	2. 電池電量指示燈
3. USB-C 連接埠	4. 電源按鈕
5. 折疊式支架	

繁中:
概觀

1. 無線充電指示燈	2. 電池電量指示燈
3. USB-C 連接埠	4. 電源按鈕
5. 折疊式支架	

DE:
Kabelloses Laden Ihres Geräts und gleichzeitiges Aufladen Ihres tragbaren Ladegeräts

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Kabelloses Laden aktiviert	Blinkt weiß	Anzeige des aktuellen Akkustands
Ladevorgang	Leuchtet weiß	Anzeige des aktuellen Akkustands
Vollständig aufgeladen	Leuchtet weiß	Aus

ES:
Carga inalámbrica del dispositivo y recarga del cargador portátil simultáneamente

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga inalámbrica activada	Bianco intermitente	Muestra el nivel actual de la batería
Carga	Bianco fijo	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Bianco fijo	Apagado

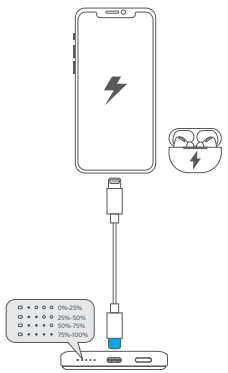
FR:
Chargement sans fil de votre appareil et recharge simultanée de votre chargeur portable

État	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
Chargement sans fil activé	Blanc clignotant	Affichage du niveau actuel de la batterie
En charge	Blanc fixe	Affichage du niveau actuel de la batterie
Chargement terminé	Blanc fixe	Désactivé

IT:
Ricarica del dispositivo in modalità wireless e ricarica contemporanea del caricabatterie portatile

Stato	Indicatore di ricarica wireless	Indicatore del livello della batteria
Ricarica wireless attivata	Bianco lampeggiante	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica	Bianco fisso	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Bianco fisso	Off

Charging Your Phone or Earbuds Using a Charging Cable



Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Charging	Off	Showing the current battery level
Fully charged	Off	Off

DE:
Laden Ihres Telefons oder Ihrer Ohrhörer mit einem Ladekabel

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Ladevorgang	Aus	Anzeige des aktuellen Akkustands
Vollständig aufgeladen	Aus	Aus

ES:
Carga del teléfono o los auriculares con un cable de carga

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga	Apagado	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Apagado	Apagado

FR:
Chargement de votre téléphone ou de vos écouteurs à l'aide d'un câble de charge

État	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
En charge	Désactivé	Affichage du niveau actuel de la batterie
Chargement terminé	Désactivé	Désactivé

IT:
Ricarica del telefono o degli auricolari mediante un cavo di ricarica

Stato	Indicatore di ricarica wireless	Indicatore del livello della batteria
Ricarica	Off	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Off	Off

PT:
Como carregar seu telefone ou fones de ouvido usando um cabo de carregamento

Status	Indicador de carga sem fio	Indicador de nível de bateria
Carregando	Desligado	Mostrando o nível atual da bateria
Completamente carregado	Desligado	Desligado

RU:
Зарядка телефона или наушников с помощью зарядного кабеля

Состояние	Индикатор беспроводной зарядки	Индикатор уровня заряда батареи
Идет зарядка	Не горит	Отображение текущего уровня заряда батареи
Устройство полностью заряжено	Не горит	Не горит

TR:
Şarj Kablosu Kullanarak Telefonunuzu veya Kulaklıklarınızı Şarj Etme

Durum	Kablosuz Şarj Göstergesi	Pil Seviyesi Göstergesi
Şarj ediliyor	Kapalı	Mevcut pil seviyesini gösterir
Tam şarj oldu	Kapalı	Kapalı

繁中:
對裝置進行無線充電，同時也為可攜式充電寶充電

狀態	無線充電指示燈	電池電量指示燈
無線充電已啟動	閃爍白燈	顯示目前的電池電量
充電中	恆亮白燈	顯示目前的電池電量
已充滿電	恆亮白燈	熄滅

JP:
お使いの機器をワイヤレス充電しながら、同時に本製品を充電する

状態	LEDインジケータ (ワイヤレス充電)	LEDインジケータ (バッテリー残量)
ワイヤレス充電機能がオン	白色に点滅	バッテリー残量を表示
充電中	白色に点灯	バッテリー残量を表示
満充電	白色に点灯	消灯

KO:
장치를 무선으로 충전하는 동시에 휴대용 충전기 충전하기

상태	무선 충전 표시등	배터리 잔량 표시등
무선 충전이 활성화됨	흰색으로 깜빡임	현재 배터리 잔량이 표시됨
충전 중	흰색으로 켜짐	현재 배터리 잔량이 표시됨
완전히 충전됨	흰색으로 켜짐	꺼짐

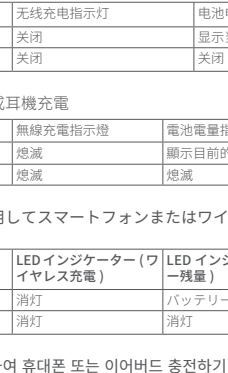
AR:
טען جهازך ללאסלף ואעדה טען המטען המוביל בבת אחת

הצבה	מוטר השטח הלאסלף	מוטר מסווי הבטריה
אם תעמיל השטח הלאסלף	רמזים אישים	רמזים אישים
השטח מתמלל	אישים תמיד	אישים תמיד
איתמלל השטח	אישים תמיד	איתמלל השטח

HE:
טעינה המכשיר באופן אלחוטי וטעינה מחדש של המטען הנייד באותו הזמן

סטטוס	מחסה להטעינה אלחוטית	מחסה להטעינה אלחוטית
טעינה	לבן מהבהב	לבן מהבהב
טעינה	דולקת לבן יציב	דולקת לבן יציב
טען לנמר	לבן מהבהב	לבן מהבהב

Recharging Your Portable Charger



Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Charging	Flashing white	Showing the current battery level
Fully charged	Flashing white	Off

DE:
Aufladen Ihres tragbaren Ladegeräts

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Ladevorgang	Blinkt weiß	Anzeige des aktuellen Akkustands
Vollständig aufgeladen	Blinkt weiß	Aus

ES:
Recarga del cargador portátil

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga	Bianco intermitente	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Bianco intermitente	Apagado

FR:
Recharge de votre chargeur portable

État	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
En charge	Blanc clignotant	Affichage du niveau actuel de la batterie
Chargement terminé	Blanc clignotant	Désactivé

IT:
Ricarica del caricabatterie portatile

Stato	Indicatore di ricarica wireless	Indicatore del livello della batteria
Ricarica	Bianco lampeggiante	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Bianco lampeggiante	Off

PT:
Como recarregar seu carregador portátil

Status	Indicador de carga sem fio	Indicador de nível de bateria
Carregando	Branco intermitente	Mostrando o nível atual da bateria
Completamente carregado	Branco intermitente	Desligado

RU:
Зарядка портативного зарядного устройства

Состояние	Индикатор беспроводной зарядки	Индикатор уровня заряда батареи
Идет зарядка	Мигает белым	Отображение текущего уровня заряда батареи
Устройство полностью заряжено	Мигает белым	Не горит

TR:
Şarj Cihazınızı Kablosuz Olarak Şarj Etme ve Taşınabilir Şarj Cihazınızı Şarj Etme

Durum	Kablosuz Şarj Göstergesi	Pil Seviyesi Göstergesi
C.Kablosuz şarj etkinleştirildi	Yanıp sönen beyaz	Mevcut pil seviyesini gösterir
Şarj ediliyor	Sabit beyaz	Mevcut pil seviyesini gösterir
Tam şarj oldu	Sabit beyaz	Kapalı

簡中:
為設備無線充電的同時為便攜式充電寶充電

状态	无线充电指示灯	电池电显示灯
无线充电已激活	白灯闪烁	显示当前电池电量
正在充电	白灯常亮	显示当前电池电量
已充满电	白灯常亮	关闭

Charging the iPhone 12 Series or Later

To activate wireless charging, press the Power button on your device on the charger as illustrated below and it will be held in place magnetically.

DE:
Laden des iPhone 12-Serie oder neuer
Um das kabellose Laden zu aktivieren, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste oder stellen Sie Ihr Gerät wie unten abgebildet auf das Ladegerät. Es wird von Magneten in Position gehalten.

ES:
Carga del iPhone 12 Series o posterior
Para activar la carga inalámbrica, pulse el botón de encendido o coloque el dispositivo sobre el cargador, tal como se ve en la imagen, y se quedará fijo en el sitio por atracción magnética.

FR:
Chargement de l'iPhone 12 Series ou version ultérieure
Pour activer la charge sans fil, appuyez sur le bouton d'alimentation ou placez votre appareil sur le chargeur comme illustré ci-dessous et il sera maintenu en place magnétiquement.

IT:
Ricarica di iPhone 12 Series o modello successivo
Per attivare la ricarica wireless, premere il pulsante di accensione o posizionare il dispositivo sul caricabatteria come illustrato di seguito in modo che si tenga in posizione magneticamente.

PT:
Como carregar o iPhone 12 Series ou posterior
Para ativar o carregamento sem fio, pressione o botão liga/desliga ou coloque seu dispositivo no carregador conforme ilustrado abaixo para que ele seja segurado magneticamente.

RU:
Зарядка iPhone серии 12 и новее
Чтобы активировать беспроводную зарядку, нажмите кнопку питания или положите телефон на зарядное устройство, как показано ниже (он будет удерживаться на месте с помощью магнита).

TR:
iPhone 12 Serisi veya Daha Sonraki modelleri şarj etme
Kablosuz şarj etkinleştirmek için, güç düğmesini basın veya cihazınızı aşağıda gösterildiği gibi şarj cihazına yerleştirin. Cihaz manyetik olarak yerine sabitlenir.

簡中:
為 iPhone 12 系列或更新机型充电
要激活无线充电，按下电源按钮或将您的设备放在充电器上（如下图所示），吸磁装置会将设备固定到位。

繁中:
為 iPhone 12 系列或更新机型充电
若要啟動無線充電，請按下電源按鈕，或將裝置放在充電器上（如下圖所示），裝置就會因磁性作用而固定定位。

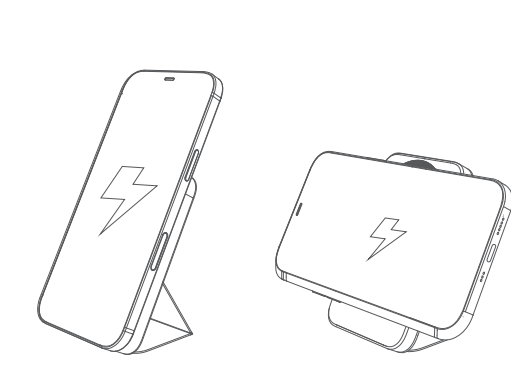
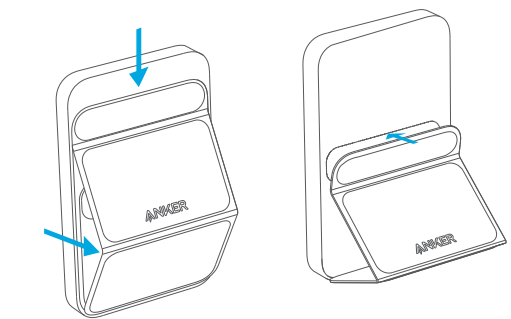
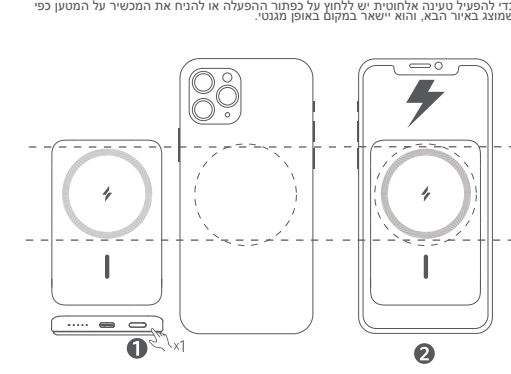
JP:
iPhone12 シリーズ以降の充電に関して

電源ボタンを押して、ワイヤレス充電機能をオンにします。下図のように iPhone を本製品の真上に置くことで、磁力で所定の位置に固定されて、充電が開始されます。

KO:
iPhone 12 시리즈 이상 모델 충전하기
무선 충전을 활성화하려면 아래 그림과 같이 전원 버튼을 누르거나 장치를 충전기에 올려놓으 면 자력으로 고정됩니다.

AR:
טעינה של iPhone 12 או אחר
כדי להפעיל טעינה אלחוטית של ה iPhone 12 או אחר, לחצו על כפתור ה הפעלה או הניחו את המכשיר על המטען כפי שמוצג באיור הבא. הוא יישאר במקום באופן מנטטי.

HE:
טעינה של iPhone 12 ואילך
כדי להפעיל טעינה אלחוטית של ה iPhone 12 או אחר, לחצו על כפתור ההפעלה או הניחו את המכשיר על המטען כפי שמוצג באיור הבא. הוא יישאר במקום באופן מנטטי.



Specifications	
Cell Capacity	5,000 mAh 3.85Vdc/19.25Wh
USB-C Input	5V ~2.4A
USB-C Output	5V ~2.4A
Wireless Output	5W / 7.5W
Total Output	12W

JP**-**
製品の仕様

電池容量	5,000 mAh 3.85Vdc/19.25Wh
USB-C 入力	5V ~2.4A
USB-C 出力	5V ~2.4A
ワイヤレス出力	5W / 7.5W
合計出力	12W

• **Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein, was bei allen kabellosen Ladegeräten der Fall ist.** Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25°C laden.
• **Sowohl die Telefonschutzhülle als auch die Position Ihres Geräts auf dem kabellosen Ladegerät beeinflussen die Ladegeschwindigkeit.** Je weiter es von der Mitte des kabellosen Ladegeräts entfernt ist, desto langsamer ist die Ladegeschwindigkeit.

ES:
• Este cargador inalámbrico no es compatible con fundas para teléfonos que no sean MagSafe, como las fundas OtterBox Defender.
• No utilice un adaptador con una salida de 5 V/1 A (5 W) o menos.
• Los cargadores inalámbricos proporcionan mayor comodidad que los cargadores con cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que estos.
• Las altas temperaturas reducen la velocidad de carga y limitan la energía; esto es algo que ocurre en todos los cargadores inalámbricos. Se recomienda cargar el dispositivo en ambientes a temperatura inferior a 25°C (77°F).

• Tanto la funda protectora del teléfono como la posición del dispositivo sobre el cargador inalámbrico afectarán la velocidad de carga. Cuanto más lejos está colocado de la parte central del cargador inalámbrico, más lenta será la velocidad de carga.

① 이 무선 충전기는 다른 무선 충전기와 호환되지 않습니다.
② 이 무선 충전기는 5V/1A(5W) 이하의 어댑터는 사용하지 않습니다.
③ 무선 충전기는 25°C(77°F) 이하의 온도 환경에서 기기를 충전하는 것이 이상적입니다.
④ 휴대폰 보호 케이스와 무선 충전기에 놓인 기기 위치 또한 충전 속도에 영향을 미칩니다. 기기가 무선 충전기의 중심에서 멀어질수록 충전 속도가 느려집니다.

9) 제품을 열을 가하거나 소각 방식으로 폐기하지 않습니다.
10) 유통기한 확확물질이나 세제류 제품을 청소하지 않습니다.
11) 용량이나 배터리의 수명이 무기한 필을 가하지 않는 제품이 손상될 수 있습니다.
12) 보호 장치나 배터리를 폐기할 때는 서로 다른 전자 회로 시스템 전지 또는 배터리를 분리하여 처리하십시오.
13) 방전된 배터리는 화재나 연기를 유발할 수 있습니다. 단차에 테이프로 붙여 절연하십시오.
14) 정상적인 배터리는 화재나 연기를 유발할 수 있습니다. 단차에 테이프로 붙여 절연하십시오.
15) 해당 무선설비기기는 유용 중 전파전자기능력이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스를 할 수 없습니다

:AR
تعليمات مهمة للسلامة

عند استخدام هذا المنتج، يجب دائمًا اتباع التعليمات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

1) لا تقم بتدخين المنتج في مكان بارد ودخان.
2) لا تقم بتدخين المنتج في بيئة خالية أو رطبة.
3) لا تودى استخدام مستخدم سابق أو تلمس غير موصى به أو غير مُوافق من قبل الشركة المصنعة للمنتج في حوث.
4) يجب أن تكون درجة حرارة التشغيل من 104 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت.
5) تجنب التعكك المتقطع في أي ساحة موزل عند التعامد إلى الساحة أو الإصلاح أو تودى إعادة التجميع غير الصحيح إلى خطر تلف حريق أو إصابة الأشخاص.
6) يجب حماية عمر التشغيل المتوقع أثناء فترة حياة المنتج، يجب تجنب تعريضه من قبل تلامذ لتس.
7) عند تشغيل الجهاز، قد يسخن المنتج، وهذا أمر طبيعي ولا ينبغي أن يكون سببًا لتقلق.
8) في الظروف العادية، سينخفض أداء البطارية على مدى عدة سنوات.
9) تتقلص من المنتج بقلته في الحرارة أو الرطوبة.
10) لا تلتصق المنتج بمراد كيميائية أو منظمات حرارة.
11) قد يؤدي التمسك بالأسلاك أو الحواف في المنتج إلى تلف المنتج.
12) تجنب التمسك من الداخل لتفريغ أو التفريغ، الخطأ بتفريغ أو التفريغ التي لا تلتصق كيميائية مختلفة.
13) ابتعد عن اتصال الجهاز مع سبب.
14) تجنب الاتصال بالتيار الكهربائي عند توصيل المنتج مع سبب.
15) تجنب الاتصال بالتيار الكهربائي عند توصيل المنتج مع سبب.
16) تجنب الاتصال بالتيار الكهربائي عند توصيل المنتج مع سبب.
17) تجنب الاتصال بالتيار الكهربائي عند توصيل المنتج مع سبب.
18) تجنب الاتصال بالتيار الكهربائي عند توصيل المنتج مع سبب.
19) تجنب الاتصال بالتيار الكهربائي عند توصيل المنتج مع سبب.

:HE

הוראות ביטחון חשובות
משמשתמש במוצר, יש לנווט אותנו יחדיות בטיחות, כולל:
1) יש לאסוף את המשקיע בתוך הבית, במקום קריר יבש.
2) אין לאסוף אותו מסביבה הולכה.
3) לא מורידים להשתמש בספק כוח או במקום שאינם מורמלים או שזרם די-די שלישו ולא על ספק המשקיע, זה יבקר סיכון לתקיפת או פגיעה.
4) שמירתוסררה הבטחה צריכה להיות 104°C(217°F) או יותר.
5) אין לפרק את המוצר; יש לשמור אותו לטובנו מוסקם כאשר יש שורר ביטוח או בתוקן. הרבה מחדש נטותן כשר יש עושה ליעור סיכון ולשיטה או לפעיות אובסס.
6) אם זה נעשה במצור שימוש משקיע מוקר רב, יאדו לטון טווח חדש לפחות עסק אתבל כולל לטהה.
7) משקיע זמן קצר יותר, רגיל, עם עושי התמססה. זה שורר יוקר לראוב במקרה כזה.
8) במצבים גרים, כביעוי הטוחלה ודרום עם עשנים.
9) אין להשליך את המוצר.

:KO

FR:
• Ce chargeur sans fil n'est pas compatible avec les étuis de protection pour téléphone non-MagSafe, comme les étuis OtterBox Defender.
• N'utilisez pas un adaptateur avec une sortie de 5 V/1 A (5 W) ou moins.
• Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
• Une température élevée réduit la vitesse de charge et limite la puissance, ce qui est le cas de tous les chargeurs sans fil. Il est recommandé de charger votre appareil dans un environnement à une température inférieure à 25°C (77°F).
• L'effet de protection du téléphone et la position de votre appareil sur le chargeur sans fil affectent la vitesse de charge. Plus il est éloigné du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de charge sera lente.

IT:
• Questo caricabatterie wireless non è compatibile con custodie per telefoni non MagSafe, come le custodie OtterBox Defender.
• Non utilizzare un adattatore con uscita da 5 V/1 A (5 W) o inferiore.
• I caricabatterie wireless rendono la ricarica più pratica rispetto a quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore.
• Le alte temperature riducono la velocità di ricarica e limitano anche la potenza, cosa che accade a tutti i caricabatterie wireless. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25°C.

• Sia la custodia protettiva del telefono che la posizione del dispositivo sul caricabatterie wireless influenzeranno la velocità di ricarica. Più il dispositivo è lontano dal centro del caricabatterie wireless, più lenta sarà la velocità di ricarica.
• **PT:**
• Este carregador sem fio é compatível apenas com capas de telefone MagSafe, como capas OtterBox Defender.
• Não use um adaptador com uma saída de 5 V/1 A (5 W) ou menos.
• Os carregadores sem fio tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fio, mas devido às limitações da tecnologia sem fio atual, a velocidade de carregamento é mais lenta do que a dos carregadores com fio.
• As altas temperaturas reduzem a velocidade de carregamento e restringem a energia, algo que acontece com todos os carregadores sem fio. É recomendado carregar seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C (77°F).

• Tanto a capa protetora do telefone quanto a posição do dispositivo no carregador sem fio afetarão a velocidade de carregamento. Quanto mais afastado do centro do carregador sem fio, mais lenta será a velocidade de carregamento.
RU:
• Это беспроводное зарядное устройство несовместимо с чехлами для телефонов, отличными от MagSafe, такими как чехлы OtterBox Defender.
• Не используйте источник питания с выходной мощностью 5 В/1 А (5 Вт).

или мешние.
• Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений текущих беспроводных технологий скорость зарядки при использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
• Перегрев снижает скорость зарядки и ограничит мощность — это относится ко всем беспроводным зарядным устройствам. Рекомендуется заряжать телефон при температуре ниже 25 °С.
• На скорость зарядки влияет наличие защитного чехла и положение телефона на беспроводном зарядном устройстве. Чем дальше от расположения от центра беспроводного зарядного устройства, тем медленнее будет скорость зарядки.

TR:
• Bu kablosuz şarj cihazı, OtterBox Defender kilifları gibi MagSafe özelliğini desteklemeyen telefon kiliflarıyla uyumlu değildir.
• 5 V/1 A (5W) veya daha az çıkış gücüne olan bir adaptör kullanmayın.
• Kablosuz şarj cihazları, şarj işlemi kablosuz şarj cihazlarından daha kolay hale getirir, ancak mevcut kablosuz teknolojilerin sınırlarında olduğu için, şarj hızları kablosuz şarj cihazlarından daha yavaştır.
• Yüksek sıcaklık, tüm kablosuz şarj cihazlarında olduğu gibi şarj hızını düşürür ve güç çıkışını kısıtlar. Cihazınız 25°C/77°F’den daha düşük sıcaklıkları ortamlarda şarj etmenizi öneririz.
• Hem koruyucu telefon kilifi hem de cihazınızın kablosuz şarj cihazı üzerindeki konumu şarj hızını etkiler. Telefonunuz kablosuz şarj cihazının merkezinden ne kadar uzatça yerleştirilirse, şarj hızı o kadar yavaş olacaktır.

:AR
لا تترك هذا الشاحن اللاسلكي إلا مع حافظة الهاتف بمتقاة MagSafe.
Defender
• لا تستخدم ما يمتدح أو يمتدح 5 فولت / 1 أمبير (واحد) أو أقل.
• تجنب أجهزة الشحن اللاسلكية مقلية الشحن مثل ما ملامة من أجهزة الشحن اللاسلكية التي لا تتصل على الكولوديا اللاسلكية العادية، تكون سرعة شحن أجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشحن السلكية.
• تستعمل درجات الحرارة المرتفعة على نقل سرعة الشحن وتقلد الطاقة، و أمر يحدث أجهزة الشحن اللاسلكية ويوسى سرعة شحنك في البيئة التي تل لها ترواح الحرارة من 25 درجة مئوية إلى 77 درجة فهرنهايت.
• سترى كل من حافظة الهاتف الرقاقة وموضع جهازك من الشاحن اللاسلكي على سرعة الشحن. فكلما تبتعدت، كلما قلت سرعة الشحن.
:HE

מטן אלוטרו זה שורר אותם לכיסוי MagSafe, כמו כוסיות OtterBox Defender.
אזהרה:
• אל להשתמש במקום עם טעינה 5V/1A (5W) או פחות.
• משמך אלוטרוים שאינם הרמה הוא יורר הטוחלה והרמה, וזה הטוחלה האלוטרוית תהיה קטנת יותר מהמכשיר, ויש להשתמש בהוראות.
אזהרה:
• הטמפרטורות גבוהות יורדות מהמהירות והמבטחה של הספק, הם עלולו לגרום לכך המוצר יתחמם.
אזהרה:
• מומלץ לנתק את המשקיע בכיסות הבטוח המפורסות ומנות 25°C(77°F) או יותר.
אזהרה:
• יש לשמור את המוצר; יש לשמור אותו לטובנו מוסקם כאשר יש שורר ביטוח או בתוקן. הרבה מחדש נטותן כשר יש עושה ליעור סיכון ולשיטה או לפעיות אובסס.
אזהרה:
• אם זה נעשה במצור שימוש משקיע מוקר רב, יאדו לטון טווח חדש לפחות עסק אתבל כולל לטהה.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

1) Store the product in a cool, dry place.
2) Do not store the product in a hot or humid environment.
3) Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
4) Operating temperature should be between 0°C to 40°C/ 32°F to 104°F.
5) Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
6) If the product is not used for long periods of time, you should charge and discharge it once every three months.
7) When charging a device, the product may feel warm. This is a normal operating condition and should not be a cause for concern.
8) In normal conditions, the battery performance will decline over several years.
9) Do not dispose of the product in heat or fire.
10) Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
11) Misuse, dropping, or excessive force may cause product damage.
12) When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other.
13) Be aware that a discharged battery may cause fire or smoke. Tape the terminals to insulate them.

DE: WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:
1) Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort auf.
2) Lagern Sie das Produkt nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung.
3) Die Verwendung eines Netzteils oder Ladegeräts, das nicht vom Produkthersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.
4) Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0 °C und 40 °C liegen.
5) Zerlegen Sie das Produkt nicht. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Ein falscher Zusammenbau kann zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.
6) Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie es alle drei Monate aufladen und entladen.
7) Beim Laden eines Geräts kann sich das Produkt warm anfühlen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Sorge sein.
8) Unter normalen Bedingungen nimmt die Akkuleistung im Laufe mehrerer Jahre ab.
9) Entsorgen Sie das Produkt nicht in Hitze oder Feuer.
10) Reinigen Sie das Produkt nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
11) Missbrauch, Herunterfallen oder übermäßiges Gewalt können zu Produktchäden führen.

FR:
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes:
1) Enteposez le produit dans un endroit frais et sec.
2) Ne stockez pas le produit dans un environnement chaud ou humide.
3) L'utilisation d'un bloc d'alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
4) La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 40 °C / 32 °F et 104 °F.
5) Ne démontez pas le produit. Confiez-le à un technicien qualifié lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
6) Si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes, vous devez le charger et le décharger une fois tous les trois mois.
7) Lors du chargement d'un appareil, le produit peut être chaud. Il s'agit d'une condition

:AR
لا تترك هذا المنتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Bu ürün, Avrupa TopluGüç /nun radyo parazyti gerekliliklerine uygundur.
簡中:
本产品符合欧洲共同體無線電波干擾相關要求。
繁中:
本产品符合歐洲共同體無線電波干擾相關要求。
RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

:HE
למשך זה המסך לדרושט הקהילה האירופית הרפורט יודי.

:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

:HE
למשך זה המסך לדרושט הקהילה האירופית הרפורט יודי.

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1611 tipi ürünün 2014/53/UE ve 2011/65/UE Yönergenine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://www.anker.com/

簡中:
Anker Innovations Limited 特此声明，产品类型 A1611 符合欧盟指令 2014/53/UE 和 2011/65/UE 的要求。欧盟符合性声明全文可在以下网址获取：
https://www.anker.com/

繁中:
Anker Innovations Limited 謹此聲明產品類型 A1611 符合指令 2014/53/UE 及 2011/65/UE 的要求。歐盟符合性聲明全文可透過下列網址獲取：
https://www.anker.com/

KS:
이제 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A1611 이 지침 2014/53/UE 및 2011/65/UE 를 준수하는 선언합니다. EU 적합성 선언 문서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
https://www.anker.com/

:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1611 tipi ürünün 2014/53/UE ve 2011/65/UE Yönergenine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://www.anker.com/

簡中:
此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，应将本产品送至相应的废品收集处，进行电子电气设备回收处理。
繁中:
此符号表明本產品不得作為生活垃圾處理，應將本產品送至相應的廢品收集處，進行電子電氣設備回收處理。

KS:
이제 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A1611 이 지침 2014/53/UE 및 2011/65/UE 를 준수하는 선언합니다. EU 적합성 선언 문서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
https://www.anker.com/

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A1611 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.anker.com/

12) Trennen Sie bei der Entsorgung von Sekundärzellen oder Akkus Zellen oder Akkus verschiedener elektrochemischer Systeme voneinander.
13) Beachten Sie, dass ein entladener Akku Feuer oder Rauch verursachen kann. Überkleben Sie die Kontakte, um sie zu isolieren.

ES:
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
Al usar este producto, se debe tomar en todo momento una serie de precauciones básicas, como las siguientes:
1) Guarde el producto en un lugar fresco y seco.
2) No guarde el producto en lugares cálidos o húmedos.
3) Se usa una fuente de alimentación o un cargador no recomendado ni vendido por el fabricante del producto se puede aumentar el riesgo de incendio o lesiones a las personas.
4) La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
5) No desmonte el producto. Entrégueselo a un técnico de mantenimiento cualificado cuando sea necesario repararlo o inspeccionarlo. Si se vuelve a montar de forma incorrecta, esto puede provocar riesgo de incendio o lesiones a las personas.
6) Si el producto no se usa durante largos períodos de tiempo, deberá cargarlo y descargarlo una vez cada tres meses.
7) Al cargar el dispositivo, es posible que el producto se caliente. Esta condición de funcionamiento es normal y no debe ser motivo de preocupación.
8) En condiciones normales, el rendimiento de la batería va disminuyendo a lo largo de los años.
9) No arroje el producto al calor o al fuego.
10) No limpie el producto con agentes químicos o detergentes nocivos.
11) El uso incorrecto, las caídas o el empleo de una fuente excesiva pueden dañar el producto.
12) Al desmontar pilas secundarias o baterías que tengan diferentes componentes electroquímicos, procure ponerlas separadas unas de otras.
13) Tenga cuidado con las baterías descargadas porque ocasionar incendios o despedir humo. Cubra con cinta aislante los bornes para aislarlos.

FR:
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes:
1) Enteposez le produit dans un endroit frais et sec.
2) Ne stockez pas le produit dans un environnement chaud ou humide.
3) L'utilisation d'un bloc d'alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
4) La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 40 °C / 32 °F et 104 °F.
5) Ne démontez pas le produit. Confiez-le à un technicien qualifié lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
6) Si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes, vous devez le charger et le décharger une fois tous les trois mois.
7) Lors du chargement d'un appareil, le produit peut être chaud. Il s'agit d'une condition

:AR
لا تترك هذا المنتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Bu ürün, Avrupa TopluGüç /nun radyo parazyti gerekliliklerine uygundur.
簡中:
本产品符合欧洲共同體無線電波干擾相關要求。
繁中:
本产品符合歐洲共同體無線電波干擾相關要求。
RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

:HE
למשך זה המסך לדרושט הקהילה האירופית הרפורט יודי.

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Bu ürün, Avrupa TopluGüç /nun radyo parazyti gerekliliklerine uygundur.
簡中:
本产品符合欧洲共同體無線電波干擾相關要求。
繁中:
本产品符合歐洲共同體無線電波干擾相關要求。
RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

:HE
למשך זה המסך לדרושט הקהילה האירופית הרפורט יודי.

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1611 tipi ürünün 2014/53/UE ve 2011/65/UE Yönergenine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://www.anker.com/

簡中:
Anker Innovations Limited 特此声明，产品类型 A1611 符合欧盟指令 2014/53/UE 和 2011/65/UE 的要求。欧盟符合性声明全文可在以下网址获取：
https://www.anker.com/

繁中:
Anker Innovations Limited 謹此聲明產品類型 A1611 符合指令 2014/53/UE 及 2011/65/UE 的要求。歐盟符合性聲明全文可透過下列網址获取：
https://www.anker.com/

KS:
이제 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A1611 이 지침 2014/53/UE 및 2011/65/UE 를 준수하는 선언합니다. EU 적합성 선언 문서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
https://www.anker.com/

:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1611 tipi ürünün 2014/53/UE ve 2011/65/UE Yönergenine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://www.anker.com/

簡中:
此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，应将本产品送至相应的废品收集处，进行电子电气设备回收处理。
繁中:
此符号表明本產品不得作為生活垃圾處理，應將本產品送至相應的廢品收集處，進行電子電氣設備回收處理。

KS:
이제 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A1611 이 지침 2014/53/UE 및 2011/65/UE 를 준수하는 선언합니다. EU 적합성 선언 문서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
https://www.anker.com/

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A1611 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.anker.com/

fonctionnement normale qui ne doit pas susciter d'inquiétude.
8) Dans des conditions normales, les performances de la batterie diminueront au fil des ans.
9) Ne jetez pas le produit dans une source de chaleur ou dans le feu.
10) Ne nettoyez pas le produit avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
11) Une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peut endommager le produit.
12) Lors de la mise au rebut de piles ou de batteries secondaires, gardez les piles ou les batteries de différents systèmes électrochimiques séparées les unes des autres.
13) Sachez qu'une batterie déchargée peut provoquer un incendie ou de la fumée. Enveloppez les bornes d'adhésif pour les isoler.

IT: ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizza questo prodotto, dovrebbero essere sempre prese precauzioni di base, tra cui:
1) Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
2) Non conservare il prodotto in un ambiente caldo o umido.
3) L'uso di un alimentatore o di un caricabatterie non consigliato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio o lesioni alle persone.
4) La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 0°C e 40°C.
5) Non smontare il prodotto. Portarlo a un tecnico qualificato in caso si necessaria assistenza o riparazione. Un riassettaggio errato può comportare un rischio di incendio o lesioni alle persone.
6) Se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, è necessario ricaricarlo e scaricarlo una volta ogni tre mesi.
7) Durante la ricarica di un dispositivo, il prodotto potrebbe essere caldo. Questa è una condizione operativa normale e non dovrebbe essere motivo di preoccupazione.
8) In condizioni normali, le prestazioni della batteria diminuiranno negli anni.
9) Non smaltire il prodotto in calore o fuoco.
10) Non pulire il prodotto con prodotti chimici o detersivi nocivi.
11) L'uso improprio, la caduta o una forza eccessiva possono causare danni al prodotto.
12) Quando si smaltiscono le celle o le batterie secondarie, conservare gli elementi di diversi sistemi elettrochimici separati.
13) Tenere presente che una batteria scarica può provocare incendi o fumo. Avvolgere con del nastro i terminali per isolarli.

PT: INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao usar este produto, as precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo o seguinte:

1) Armazene o produto em um local fresco e seco.
2) Não armazene o produto em ambiente quente ou úmido.
3) O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou não vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos.
4) A temperatura de operação deve estar entre 0 °C a 40 °C/32 °F a 104 °F.
5) Não desmonte o produto. Leve-o a um técnico qualificado quando for necessário a manutenção ou reparo. A remontagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou ferim

:AR
لا تترك هذا المنتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Bu ürün, Avrupa TopluGüç /nun radyo parazyti gerekliliklerine uygundur.
簡中:
本产品符合欧洲共同體無線電波干擾相關要求。
繁中:
本产品符合歐洲共同體無線電波干擾相關要求。
RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

:HE
למשך זה המסך לדרושט הקהילה האירופית הרפורט יודי.

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1611 соответствует Директивам 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:
KS:
이 제품은 유럽 공동체 무선 전선 요구 사항을 준수합니다.
:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1611 tipi ürünün 2014/53/UE ve 2011/65/UE Yönergenine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://www.anker.com/

簡中:
Anker Innovations Limited 特此声明，产品类型 A1611 符合欧盟指令 2014/53/UE 和 2011/65/UE 的要求。欧盟符合性声明全文可在以下网址获取：
https://www.anker.com/

繁中:
Anker Innovations Limited 謹此聲明產品類型 A1611 符合指令 2014/53/UE 及 2011/65/UE 的要求。歐盟符合性聲明全文可透過下列網址获取：
https://www.anker.com/

KS:
이제 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A1611 이 지침 2014/53/UE 및 2011/65/UE 를 준수하는 선언합니다. EU 적합성 선언 문서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
https://www.anker.com/

:AR
هذا منتج مع منظمات التفاعل اللاسلكي في الإمتد الأوروبي.

TR:
Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1611 tipi ürünün 2014/53/UE ve 2011/65/UE Yönergenine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://www.anker.com/

簡中:
此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，应将本产品送至相应的废品收集处，进行电子电气设备回收处理。
繁中:
此符号表明本產品不得作為生活垃圾處理，應將本產品送至相應的廢品收集處，進行電子電氣設備回收處理。

KS:
이제 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A1611 이 지침 2014/53/UE 및 2011/65/UE 를 준수하는 선언합니다. EU 적합성 선언 문서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.
https://www.anker.com/

RU:
Настоящим Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A1611 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.anker.com/

entos.
6) Se o produto não for usado por longos períodos de tempo, você deve carregá-lo e descarregá-lo uma vez a cada três meses.
7) Ao carregar um dispositivo, o produto pode ficar quente